

Bona Festa Major!



Fotografia: Joan Manel Gómez

148



Ajuntament de
Mollet del Vallès



CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA

Ens retrobarem el setembre.
Us desitgem unes bones vacances!

Va de viatges!

 DCVB,  DIEC2,
 ESPINAL,  RODAMOTS,
 TERMCAT



Viatjar

Anar de viatge. *Recórrer món, rodar món, conèixer món, veure món, córrer món, descobrir món.*

Viatge rodó / viatge d'anada i tornada / viatge a l'inrevés / tocar mare

Viatge que acaba en el punt de partida.

Dur el viatge tort

Portar la càrrega mal col·locada; fig., anar per mal camí moralment, no obrar així com cal.

Mal viatge!

Expressió per maleir algú o alguna cosa. *Mal viatge es no haver-hi pogut anar.*

Enviar / engegar (algú) a mal viatge

Desfer-se d'una persona molesta. Desentendre's.

Anar a mal viatge

Malmetre's. Anar-se'n a can Pistras. No tenir bon resultat.



Bon viatge!

Expressió per manifestar a algú desig de bona travessia quan parteix; comiat. Irònicament, es diu per manifestar satisfacció perquè se'n va algú que ens és molest. Indiferència. *Bon vent i barca nova!*

No caure-li la casa a sobre

Es diu d'una persona que passeja molt, que està poc temps dins de casa seva.

Fer viatge de pererós o peresós

Portar en una vegada massa coses per evitar fer un altre viatge.



Viatge de pererós, qui no pot dur-ne un i n'agafa dos o El viatge del peresós, que per un camí en fa dos: es diu d'aquell qui porta

L'endevinalla

Al número anterior preguntàvem què vol dir **fer llufa** una bomba o un petard? La resposta correcta era la **4. Cremar-se sense explotar**. El guanyador ha estat Josep Abad i Reyes, tècnic de gestió de Mollet Impulsa.

Ara preguntem què vol dir **córrer la Seca, la Meca i la vall d'Andorra?**

1. Anar d'un lloc a l'altre, fer grans viatges.
2. Fer un viatge inútilment.
3. Anar a una gran velocitat.
4. Anar a la deriva.

Per concursar, heu d'enviar la resposta de l'endevinalla a mollet@cpnl.cat . La persona que l'encerti i guanyi el concurs tindrà de premi la **Dona d'Aigua**  Vestit de Paraules, model exclusiu de *L'Estenedor*.

massa càrrega per evitar-se un segon viatge, i en definitiva en surt perjudicat perquè la càrrega li cau o li fa mal per l'excés d'esforç.

Viatge esguerrat, a casa aviat

Es diu quan s'ha fet un viatge inútilment.

Viatge que plau, no pesa

Vol dir que allò que es fa amb gust, resulta agradable encara que costi esforç.

Roda el món i torna al Born. Rodaràs, rodaràs i a casa te'n tornaràs

Aquesta dita significa que és bo que tinguis inquietuds per veure món i conèixer coses noves, però que finalment acabaràs tornant a casa, amb els teus i amb allò que coneixes. Podem trobar una expressió de significat genèric, que fa: *Rodaràs, rodaràs i a casa te'n tornaràs*. Per què al Born? Segurament és tan sols una qüestió de rima amb món. I prova d'això és que també la trobem associada a Camprodon.



Ajuntament de
Mollet del Vallès



CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA